

Lieta C?409/04

The Queen, ko l?dza:

Teleos plc u.c.

pret

Commissioners of Customs & Excise

(*High Court of Justice (England&Wales), Queen's Bench Division l?gums sniegt*

prejudici?lu nol?mumu)

Sest? PVN direkt?va – 28.a panta 3. punkta pirm? da?a un 28.c panta A punkta a) apakšpunkta pirm? da?a – leg?de Kopienas iekšien? – Pieg?de Kopienas iekšien? – Atbr?vojums – Preces, kas nos?t?tas vai transport?tas uz citu dal?bvalsti – Pier?d?jumi – Valsts pas?kumi kr?pšanas apkarošanai

?ener?ladvok?tes Julianas Kokotes [*Juliane Kokott*] secin?jumi, sniegti 2007. gada 11. janv?r?

Tiesas (treš? pal?ta) 2007. gada 27. septembra spriedums

Sprieduma kopsavilkums

1. *Noteikumi par nodok?iem – Ties?bu aktu saska?ošana – Apgroz?juma nodok?i – Kop?ja pievienot?s v?rt?bas nodok?u sist?ma – P?rejas noteikumi tirdzniec?bas starp dal?bvalst?m aplikšanai ar nodok?iem*

(*Padomes Direkt?vas 77/388 28.a panta 3. punkta pirm? da?a un 28.c panta A punkta a) apakšpunkta pirm? da?a*)

2. *Noteikumi par nodok?iem – Ties?bu aktu saska?ošana – Apgroz?juma nodok?i – Kop?ja pievienot?s v?rt?bas nodok?u sist?ma – P?rejas noteikumi tirdzniec?bas starp dal?bvalst?m aplikšanai ar nodok?iem*

(*Padomes Direkt?vas 77/388 28.c panta A punkta a) apakšpunkta pirm? da?a*)

3. *Noteikumi par nodok?iem – Ties?bu aktu saska?ošana – Apgroz?juma nodok?i – Kop?ja pievienot?s v?rt?bas nodok?u sist?ma – P?rejas noteikumi tirdzniec?bas starp dal?bvalst?m aplikšanai ar nodok?iem*

(*Padomes Direkt?vas 77/388 28.c panta A punkta a) apakšpunkta pirm? da?a*)

1. 28.a panta 3. punkta pirm? da?a un 28.c panta A punkta a) apakšpunkta pirm? da?a Sestaj? direkt?v? 77/388 par to, k? saska?ojami dal?bvalstu ties?bu akti par apgroz?juma nodok?iem, kur? groz?jumi izdar?ti ar Direkt?vu 2000/65, ?emot v?r? ab?s šaj?s norm?s iek?auto j?dzienu “nos?t?t(a)s”, ir j?interpret? t?d? veid?, ka preces ieg?de Kopienas iekšien? ir veikta un atbr?vojums no nodok?a par pieg?di Kopienas iekšien? ir piem?rojams tikai tad, ja ties?bas ar preci r?koties k? ?pašniekam ir nodotas pirc?jam un pieg?d?t?js pier?da, ka š? prece ir nos?t?ta vai transport?ta uz citu dal?bvalsti un ka p?c š?s nos?t?šanas vai transport?šanas prece faktiski ir

izvesta no pieg?des dal?bvalsts teritorijas.

Nosac?jums Sest?s direkt?vas XVIa sada?? paredz?t? pagaidu rež?ma piem?rošanai ir darb?bas norise Kopienas iekšien? un pre?u faktiska aprite no vienas dal?bvalsts uz otru. Šis nosac?jums, kas saist?ts ar dal?bvalstu kop?go robežu š??rsošanu, ir apst?klis, kas nor?da, ka darb?ba notiek Kopienas iekšien?, kas to padara atš?ir?gu no darb?bas, kura notiek valsts iekšien?.

Turkl?t t?pat k? citi j?dzieni, ar kuriem tiek defin?tas darb?bas, kas apliekamas ar nodokli saska?? ar Sesto direkt?vu, pieg?des Kopienas iekšien? un ieg?des Kopienas iekšien? j?dzieni ir objekt?vi un tie ir piem?rojami neatkar?gi no attiec?go darb?bu m?r?iem un rezult?tiem. L?dz ar to pieg?des vai ieg?des Kopienas iekšien? kvalifik?cija ir j?veic, pamatojoties uz objekt?viem apst?k?iem, piem?ram, attiec?go pre?u faktisku apriti dal?bvalst?s.

(sal. ar 37., 38., 40. un 42. punktu un rezolut?v?s da?as 1) punktu)

2. Sest?s direkt?vas 77/388, kur? groz?jumi izdar?ti ar Direkt?vu 2000/65, 28.c panta A punkta a) apakšpunkta pirm? da?a ir interpret?jama t?d? veid?, ka t? nepie?auj pieg?des dal?bvalsts kompetentaj?m iest?d?m uzlikt pieg?d?t?jam, kas ir r?kojies lab? tic?b? un kas ir iesniedzis pier?d?jumus, kas s?kotn?ji pamatoja t? ties?bas uz nodok?a atskait?jumu par pre?u pieg?di Kopienas iekšien?, pien?kumu v?l?k maks?t pievienot?s v?rt?bas nodokli par š?m prec?m, ja šie pier?d?jumi izr?d?s nepatiesi, kaut ar? nav pier?d?ta min?t? pieg?d?t?ja dal?ba kr?pšan? nodok?u jom?, ar noteikumu, ka pieg?d?t?js ir veicis visus sapr?t?gi sagaid?mos pas?kumus, lai p?rliecin?tos, ka t? veikta pieg?de Kopienas iekšien? nav saist?ta ar dal?bu š?d? kr?pšan?.

Pirmk?rt, ar tiesisk?s droš?bas principu nav sader?gs tas, ka dal?bvalsts, kas ir paredz?jusi nosac?jumus uz pieg?di Kopienas iekšien? attiecin?ma nodok?u atbr?vojuma piem?rošanai, izstr?d?jot kompetentaj?m iest?d?m iesniedzamo dokumentu sarakstu, un kas s?kotn?ji pie??musi dokumentus, kurus pieg?d?t?js iesniedzis k? pier?d?jumus, kas pamato ties?bas uz nodok?u atbr?vojumu, v?l?k var šim pieg?d?t?jam uzlikt pien?kumu maks?t pievienot?s v?rt?bas nodokli par šo pieg?di, ja izr?d?s, ka, ?emot v?r? pirc?ja ?stenoto kr?pšanu, par kuru pieg?d?t?js nezin?ja un never?ja zin?t?, attiec?g?s preces faktiski nav izvestas no pieg?des dal?bvalsts teritorijas.

Otrk?rt, jebk?dai riska sadalei starp pieg?d?t?ju un nodok?u administr?ciju, ?emot v?r? treš?s personas ?stenotu kr?pšanu, ir j?b?t sader?gai ar sam?r?guma principu. Rež?ms, kur? visa atbild?ba par pievienot?s v?rt?bas nodok?a maks?šanu ir uzlikta pieg?d?t?jam neatkar?gi no t?, vai tas ir piedal?jes kr?pšan?, neb?t neaizsarg? saska?oto pievienot?s v?rt?bas nodok?a sist?mu no pirc?ja ?stenotas kr?pšanas un ?aunpr?t?gas darb?bas. Ja pirc?js b?tu atbr?vots no jebk?das atbild?bas, tas var?tu tikt mudin?ts nenos?t?t vai netransport?t preces ?rpus pieg?des dal?bvalsts un t?s nedeklar?t pievienot?s v?rt?bas nodok?a maks?šanai paredz?taj?s galam?r?a dal?bvalst?s.

Trešk?rt, kaut ar? pieg?d?t?jiem pašiem v?l?k bija j?maks? pievienot?s v?rt?bas nodoklis, nodok?u neutralit?tes princips nav iev?rots, jo pieg?d?t?ji, kas veic darb?bas valsts iekšien?, v?l?k netiek aplikti ar nodokli, ?emot v?r?, ka runa ir par netiešo pat?ri?a nodokli. T?d?j?di nodok?u maks?t?ji, kas veic darb?bu Kopienas iekšien?, ir neizdev?g?k? situ?cij? nek? nodok?u maks?t?ji, kuri veic darb?bu vienas valsts iekšien?.

Ceturtk?rt, saska?? ar Tiesas judikat?ru, kas ir piem?rojama p?c analo?ijas, pras?ba, lai pieg?d?t?js veic visus pas?kumus, ko no t? sapr?t?gi var piepras?t, lai p?rliecin?tos, ka t? veikt?s darb?bas nav saist?tas ar nodok?u nemaks?šanu, nav pretrun? Kopienu ties?b?m. T?d?j?di tas, ka pieg?d?t?js ir r?kojies lab? tic?b?, ir veicis visus iesp?jamos atbilstošos pas?kumus un t? dal?ba kr?pšan? ir izsl?gta, ir svar?gi apst?k?i, lai noteiku iesp?ju uzlikt šim pieg?d?t?jam

pien?kumu v?l?k samaks?t pievienot?s v?rt?bas nodokli. Savuk?rt, ja pieg?d?t?js ir izpild?jis savus pien?kumus, iesniedzot pier?d?jumus par pieg?di Kopienas iekšien?, kaut ar? pirc?js nav izpild?jis l?gum? paredz?to pien?kumu nos?t?t vai transport?t preces ?rpus pieg?des dal?bvalsts, pirc?js ir j?uzskata par pievienot?s v?rt?bas nodok?a par?dnieku šaj? dal?bvalst?.

(sal. ar 50., 58., 60. un 65.–67. punktu un rezolut?v?s da?as 2) punktu)

3. Apst?kli, ka pirc?js galam?r?a dal?bvalsts nodok?u iest?d?m ir iesniedzis deklar?ciju, kas attiecas uz ieg?di Kopienas iekšien?, var uzskat?t par papildu pier?d?jumu, lai pier?d?tu, ka preces faktiski ir izvestas no pieg?des dal?bvalsts teritorijas, bet tas nav izš?irošs pier?d?jums, lai no pievienot?s v?rt?bas nodok?a atbr?votu pieg?di Kopienas iekšien?.

(sal. ar 72. punktu un rezolut?v?s da?as 3) punktu)

TIESAS SPRIEDUMS (treš? pal?ta)

2007. gada 27. septembr? (*)

Sest? PVN direkt?va – 28.a panta 3. punkta pirm? da?a un 28.c panta A punkta a) apakšpunkta pirm? da?a – leg?de Kopienas iekšien? – Pieg?de Kopienas iekšien? – Atbr?vojums – Preces, kas nos?t?tas vai transport?tas uz citu dal?bvalsti – Pier?d?jumi – Valsts pas?kumi kr?pšanas apkarošanai

Lieta C?409/04

par l?gumu sniegt prejudici?lu nol?mumu atbilstoši EKL 234. pantam,

ko *High Court of Justice (England & Wales), Queen's Bench Division (Administrative Court)* (Apvienot? Karaliste) iesniedza ar l?mumu, kas pie?emts 2004. gada 6. maij? un kas Ties? re?istr?ts 2004. gada 24. septembr?, tiesved?b?

The Queen, ko l?dza:

Teleos plc,

Unique Distribution Ltd,

Synectiv Ltd,

New Communications Ltd,

Quest Trading Company Ltd,

Phones International Ltd,

AGM Associates Ltd,

DVD Components Ltd,

Fonecomp Ltd,

Bulk GSM Ltd,

Libratech Ltd,

Rapid Marketing Services Ltd,

Earthshine Ltd,

Stardex (UK) Ltd

pret

Commissioners of Customs & Excise.

TIESA (treš? pal?ta)

š?d? sast?v?: pal?tas priekš?d?t?js A. Ross [A. Rosas], tiesneši E. Borgs Bartets [A. Borg Barthet], J. Malenovskis [J. Malenovský], U. Lehmuss [U. Lõhmuus] (referents) un A. O'K?fs [A. Ó Caoimh],

?ener?ladvok?te J. Kokote [J. Kokott],

sekret?re L. Hj?leta [L. Hewlett], galven? administratore,

?emot v?r? rakstveida procesu un tiesas s?di 2006. gada 15. j?nij?,

?emot v?r? apsv?rumus, ko sniedza:

- Teleos plc, Unique Distribution Ltd, Synectiv Ltd, NewCommunicationsLtd, QuestTrading CompanyLtd, PhonesInternationalLtd, AGMAssociatesLtd, DVDComponentsLtd, FonecompLtd, BulkGSMLtd, LibratechLtd, RapidMarketingServicesLtd, EarthshineLtd un Stardex (UK) Ltd v?rd?
 - N. Pleatings [N. Pleming] un M. Konlons [M. Conlon], k? ar? – E. Sharpstone [E. Sharpston], QC, P. Hamilton [P. Hamilton], F. Mozers [P. Moser] un E. Jangs [A. Young], barristers, k? ar? D. Velbruks [D. Waelbroeck], advok?ts,
- Apvienot?s Karalistes vald?bas v?rd? – K. Džeksone [C. Jackson], p?rst?ve, kurai pal?dz R. Andersons [R. Anderson] un R. Heinsa [R. Haynes], barristers,
- Grie?ijas vald?bas v?rd? – V. Kiriazopoulos [V. Kyriazopoulos], I. Bakopoulos [I. Bakopoulos] un K. Georgiadis [K. Georgiadis], k? ar? M. Tasopulu [M. Tassopoulou], p?rst?vji,
- Francijas vald?bas v?rd? – Ž. de Bergess [G. de Bergues] un K. Jurgensen?Mersj? [C. Jurgensen?Mercier], p?rst?vji,
- ?rijas v?rd? – D. O'Hagans [D. O'Hagan], p?rst?vis, kam pal?dz E. Ficsimonss [E. Fitzsimons], SC, un B. Konvejs [B. Conway], BL,
- It?lijas vald?bas v?rd? – I. M. Bragulja [I. M. Braguglia], p?rst?vis, kam pal?dz Dž. de Bellis [G. De Bellis], avvocatodelloStato,

- Portug?les vald?bas v?rd? – L. Fernandišs [L. Fernandes] un K. Lansa [C. Lança], p?rst?vji,
- Eiropas Kopienu Komisijas v?rd? – R. Li?ls [R. Lya] un A. Veim?rs [A. Weimar], p?rst?vji, noklaus?jusies ?ener?ladvok?tes secin?jumus tiesas s?d? 2007. gada 11. janv?r?, pasludina šo spriedumu.

Spriedums

1 L?gums sniegt prejudici?lu nol?mumu ir par to, k? interpret?t 28.a panta 3. punkta pirmo da?u un 28.c panta A punkta a) apakšpunkta pirmo da?u Padomes 1977. gada 17. maija Sestaj? direkt?v? 77/388/EEK par to, k? saska?ojami dal?bvalstu ties?bu akti par apgroz?juma nodok?iem – Kop?ja pievienot?s v?rt?bas nodok?u sist?ma: vienota apr??inu b?ze (OV L 145, 1. lpp.), kur? groz?jumi izdar?ti ar Padomes 2000. gada 17. oktobra Direkt?vu 2000/65/EK (OV L 269, 44. lpp.; turpm?k tekst? – “Sest? direkt?vu”).

2 Šis l?gums ir izteikts saist?b? ar pr?vu starp *TeleosPlc*, *UniqueDistributionLtd*, *SynectivLtd*, *NewCommunicationsLtd*, *QuestTradingCompanyLtd*, *PhonesInternationalLtd*, *AGMAssociatesLtd*, *DVDComponentsLtd*, *Fonecompltd*, *BulkGSMLtd*, *LibratechLtd*, *RapidMarketingServicesLtd*, *EarthshineLtd* un *Stardex (UK) Ltd* (turpm?k tekst? – “Teleos u.c.”) un *CommissionersofCustoms& Excise* (turpm?k tekst? – “Commissioners”), kas Apvienotaj? Karalist? atbild par pievienot?s v?rt?bas nodok?a (turpm?k tekst? – “PVN”) iekas?šanu, sakar? ar Kopienas iekšien? veiktu pieg?žu atbr?vošanu no nodok?iem.

Atbilstoš?ties?bu normas

Kopienu tiesiskais regul?jums

3 Sest?s direkt?vas 2. pant? noteikts, ka PVN ir j?maks? par pre?u pieg?di, k? ar? pakalpojumu sniegšanu, ko par atl?dz?bu attiec?g?s valsts teritorij? ir veicis nodok?u maks?t?js, kas k? t?ds r?kojas, k? ar? par pre?u importu.

4 Sestaj? direkt?v? ir ietverta XVIa sada?a ar nosaukumu “Pagaidu rež?ms nodok?u uzlikšanai tirdzniec?b? starp dal?bvalst?m”, kas direkt?v? ir iek?auta ar Padomes 1991. gada 16. decembra Direkt?vu 91/680/EEK, kas papildina pievienot?s v?rt?bas nodok?u kop?jo sist?mu un groza Direkt?vu 77/388/EEK nol?k? atcelt fisk?l? robežas (OV L 376, 1. lpp.), un taj? ir ietverts 28.a–28.n pants.

5 Saska?? ar Sest?s direkt?vas 28.a pantu:

“1. Pievienot?s v?rt?bas nodoklis j?maks? ar?:

a) par Kopienas iekš?j?m pre?u ieg?d?m, ko valsts teritorij? par atl?dz?bu veic nodok?u maks?t?js, kas attiec?gi darbojas, vai juridiska persona, kas nav nodok?u maks?t?ja, ja p?rdev?js ir nodok?u maks?t?js, kas attiec?gi darbojas, kuram nav ties?bu uz 24. pant? noteikto atbr?vojumu un uz kuru neattiecas 8. panta 1. punkta a) apakšpunkta otr? teikum? vai 28.b panta B da?as 1. punkt? noteiktais rež?ms.

[..]

3. “Kopienas iekš?j? pre?u ieg?de” noz?m? ieg?t ties?bas r?koties k? ?pašniekam ar kustamu materi?lu ?pašumu, ko personai, kas ieg?d?jusies preces, ats?t?jis vai atvedis p?rdev?js vai k?ds

vi?a v?rd?, vai persona, kas ieg?d?jas preces citai dal?bvalstij, nevis tai, no kuras preces ir nos?t?tas vai transport?tas.

Ja preces, ko ieg?d?jusies juridiska persona, kas nav nodok?u maks?t?ja, ir nos?t?tas vai transport?tas no treš?s teritorijas, un š? juridisk? persona, kas nav nodok?u maks?t?ja, t?s import?jusi cit? dal?bvalst?, kur? nav nos?t?to vai transport?to pre?u galapunkts, tad preces uzskata par nos?t?t?m vai transport?t?m no dal?bvalsts, kur? t?s import?tas. Š? dal?bvalsts at?auj import?t?jam, k? tas defin?ts 21. panta 4. punkt?, sa?emt atpaka? pievienot?s v?rt?bas nodokli, kas samaks?ts sakar? ar pre?u importu, ja import?t?js apstiprina, ka nos?t?to vai transport?to pre?u galapunkta dal?bvalst? vi?a pirkumam ir bijis uzlikts pievienot?s v?rt?bas nodoklis.

[..]

5. Turpm?ko uzskata par pre?u pieg?di, kas veikta par maksu:

b) pre?u p?rvešanu, ko nodok?u maks?t?js veic no sava uz??muma uz citu dal?bvalsti.

[..]"

6 Sest?s direkt?vas 28.b panta A da?? ir paredz?ts:

"1. Par Kopienas iekš?j?s pre?u ieg?des vietu uzskata vietu, kur preces atrodas laik?, kad beidzas to s?t?šana vai transport?šana personai, kas t?s ieg?d?jas.

2. Neskarot 1. punktu, tom?r uzskata, ka Kopienas iekš?j?s pre?u ieg?des vieta, kas min?tā 28.a panta 1. punkta a) apakšpunkt?, atrodas dal?bvalsts teritorij?, kas ir izdevusi pievienot?s v?rt?bas nodok?a identifik?cijas numuru, ar kuru persona, kas ieg?d?jas preces, ir veikusi ieg?di, iz?emot gad?jumu, ja persona, kas ieg?d?jas preces, apstiprina, ka šai ieg?dei ir uzlikts nodoklis saska?? ar 1. punktu.

[..]"

7 Sest?s direkt?vas 28.c panta A punkta a) apakšpunkta pirm? da?a ir formul?ta š?di:

"Neietekm?jot citus Kopienas noteikumus un saska?? ar nosac?jumiem, kas tajos izkl?st?ti, lai nodrošin?tu turpm?k paredz?to atbr?vojumu pareizu un god?gu piem?rošanu un nov?rstu jebkuru nodok?u nemaks?šanu, nodok?u apiešanu vai ?aunpr?t?gu izmantošanu, dal?bvalstis atbr?vo no nodok?iem:

a) [pieg?d?t?s preces], k? t?s defin?tas 5. pant?, ko nos?t?jis vai transport?jis p?rdev?js vai k?ds vi?a v?rd?, vai persona, kas ?rpus 3. pant? min?t?s teritorijas, bet Kopienas iekšien? preces ieg?d?jusies citam nodok?u maks?t?jam vai juridiskai personai, kas nav nodok?u maks?t?ja, kura attiec?gi darbojas dal?bvalst?, kas nav pre?u s?t?juma vai transport?šanas s?kumpunkts."

8 Saska?? ar Sest?s direkt?vas 28.d panta 1. punktu:

"Darb?ba, par kuru j?maks? nodok?i, notiek, ja veic pre?u ieg?di Kopienas iekšien?. Pre?u ieg?di Kopienas iekšien? uzskata par veiktu, ja l?dz?gu pre?u pieg?di uzskata par veiktu valsts teritorij?."

9 Sest?s direkt?vas 22. pant? – redakcij?, kas izriet no š?s pašas direkt?vas 28.h panta, – paredz?ti vair?ki pien?kumi nodok?u maks?t?jiem saist?b? ar uzskaiti, fakt?rr??niem, p?rskatu, k? ar? kopsavilkuma pazi?ojumu, kas tiem j?iesniedz nodok?u iest?d?. T? 8. punkts ir formul?ts š?di:

“Dal?bvalstis var uzlikt citas saist?bas, ko t?s uzskata par vajadz?g?m, lai pareizi iekas?tu nodokli un nov?rstu nodok?u nemaks?šanu, saska?? ar pras?bu par vien?du rež?mu iekšzemes dar?jumiem un dar?jumiem starp dal?bvalst?m, ko veic nodok?u maks?t?ji, ar noteikumu, ka š?das saist?bas tirdzniec?b? starp dal?bvalst?m nerada formalit?tes, š??rsojot robežas.”

Valsts tiesiskais regul?jums

10 1994. gada likuma par pievienot?s v?rt?bas nodokli (*ValueAddedTaxAct 1994*, turpm?k tekst? – “1994. gada likums”) 30. panta 8. punkts ir formul?ts š?di:

“Noteikumos var paredz?t nulles likmes piem?rošanu daž?m pre?u pieg?d?m vai pre?u pieg?d?m, kas nor?d?tas noteikumos, ja:

- a) *Commissioners* ir p?rliecin?ti, ka preces ir eksport?tas vai ir j?eksport? uz vietu, kas atrodas ?pus dal?bvalstu teritorijas, vai ka attiec?g? pieg?de vienlaic?gi ir saist?ta ar:
 - i) pre?u transport?šanu ?pus Apvienot?s Karalistes teritorijas un
 - ii) to ieg?di cit? dal?bvalst?, ko veic persona, kurai par šo ieg?di ir j?maks? PVN saska?? ar dal?bvalsts ties?bu aktu noteikumiem [...]
- b) attiec?g? gad?jum?, ja ir izpild?ti visi p?r?jie nosac?jumi, ko var paredz?t noteikumos vai ko var izvirz?t *Commissioners*.”

11 1995. gada noteikumu par pievienot?s v?rt?bas nodokli (*ValueAddedTaxRegulations 1995*) 134. pant? noteikts:

“Ja *Commissioners* ir p?rliecin?ti, ka:

- a) pre?u pieg?de, ko veic nodok?u maks?t?js, ir saist?ta ar pre?u izvešanu no Apvienot?s Karalistes,
- b) pieg?di ir paredz?ts veikt nodok?u maks?t?jai personai cit? dal?bvalst?,
- c) preces ir nos?t?tas uz citu dal?bvalsti un
- d) š?s preces nav t?s, attiec?b? uz kur?m nodok?u maks?t?js atbilstoši [1994. gada likuma] 50.A pantam ir izv?l?jies maks?t PVN, pamatojoties uz pe??u, kas g?ta no pieg?des,

pieg?dei, ar noteikumu, ka ir izpild?ti nosac?jumi, ko *Commissioners* var paredz?t, piem?ro nulles likmi.”

12 Cita k?rt?ba Kopienas iekšien? veiktu pieg?žu atbr?vošanai no nodok?iem ir paredz?ta apk?rtrakst? Nr. 725 un Nr. 703, kam saska?? ar iesniedz?jtiesas l?mumu da??ji ir likuma sp?ks.

13 Apk?rtrakst? Nr. 703, kas paredz?ts visiem uz??mumiem, kuri nodarbojas ar tirdzniec?bu Kopienas iekšien?, paredz?ts:

"8.4. Nosac?jumi nulles likmes piem?rošanai pieg?d?m uz cit?m dal?bvalst?m

Ja j?s preces pieg?d?jat klientiem, kas k? PVN maks?t?ji ir re?istr?ti cit? [Eiropas Savien?bas] dal?bvalst?, Apvienotaj? Karalist? J?su veiktajai pieg?dei var piem?rot nulles nodok?a likmi, ja:

- ir sa?emts un J?su izrakst?tajos r??inos par pirkumu, par ko ir j?maks? PVN, ir nor?d?ts Kopienas PVN maks?t?ja re?istr?cijas numurs, ieskaitot J?su klienta valsts kodu, kuru veido divi burti;
- preces ir nos?t?tas vai transport?tas ?rpus Apvienot?s Karalistes uz citu [Savien?bas] dal?bvalsti un
- tr?s m?nešu laik?, skaitot no pieg?des dienas, J?s esat sa??mis un saglab?jis sp?k? esošus tirdzniec?bas dokumentus, kas pier?da, ka preces ir izvestas no Apvienot?s Karalistes.

[..]

Ja J?su klients Kopien? pats iz?em preces vai veic pas?kumus, lai t?s tiktu iz?emtas un lai t?s tiktu izvestas no Apvienot?s Karalistes, Jums:

- j?p?rliecin?s, k?d? veid? preces tiek izvestas no Apvienot?s Karalistes un k?di pier?d?jumi par to izvešanu Jums tiks sniegti, un
- j?pieprasa J?su klientam iemaks?t droš?bas naudu t?d? apm?r?, kas atbilst PVN, kurš Jums j?maks?, ja J?s nesa?emat pier?d?jumus par pre?u izvešanu no Apvienot?s Karalistes. (Droš?bas naudu var atmaks?t, ja J?s esat sa??mis pier?d?jumus, ka preces ir izvestas no Apvienot?s Karalistes)."

Pamatā pr?va un prejudici?lie jaut?jumi

14 2002. gad? Teleos u.c. p?rdeva mobilos telefonus Sp?nijas sabiedr?bai *Total Telecom España SA/ErcosysMobilSA* (turpm?k tekstu – "TT"). Saska?? ar pirkuma l?gumiem pre?u pieg?des galam?r?a vieta parasti bija Francij? un dažos gad?jumos Sp?nij?. Gandr?z visos gad?jumos l?gumi tika nosl?gti saska?? ar k?du no Starptautisk?s tirdzniec?bas pal?tas izstr?d?tajiem starptautisk?s tirdzniec?bas noteikumiem (t? sauktie "INCOTERMS 2000" jeb "Starptautiskie tirdzniec?bas noteikumi 2000"), proti, "pieg?de no r?pn?cas" ("ex?works" vai EXW), kas noz?m?, ka Teleos u.c. vien?gais pien?kums bija nodot preces TT r?c?b? noliktav?, kas atrodas Apvienotaj? Karalist?, jo par turpm?ku transport?šanu uz izraudz?to dal?bvalsti bija atbild?ga pati TT. Noliktava pieder?ja *Euro?CellarsLtd*, kas ir muitas noliktavu un pieg?des sabiedr?ba.

15 Attiec?b? uz katru dar?jumu Teleos u.c. dažas dienas p?c pirkuma no TT sa?em apz?mogotu un parakst?tu CMR transporta pre?u pavadz?mes ori?in?leksempl?ru (transporta pre?u pavadz?me, kas ir sagatavota, pamatojoties uz Konvenciju par kravu starptautisko autop?rvad?jumu l?gumu, kas parakst?ta Žen?v? 1956. gada 19. maij? un kur? groz?jumi izdar?ti ar 1978. gada 5. j?lijā protokolu), kur? ir aprakst?tas preces un nor?d?ta pieg?des adrese, transportl?dzek?a vad?t?ja v?rds un transportl?dzek?a re?istr?cijas numurs. Tieks uzskat?ts, ka š?da pre?u pavadz?me, kur? ir TT paraksts, apliecina, ka mobilie telefoni ir sa?emti paredz?taj? galam?r??.

16 S?kum? Commissioners pie??ma šos dokumentus k? pier?d?jumu tam, ka preces ir izvestas no Apvienot?s Karalistes, l?dz ar to min?t?s pieg?des bija atbr?votas no PVN, piem?rojot t?m nulles likmi, un Teleos u.c. bija ties?bas sa?emt atpaka? samaks?to priekšnodokli. Tom?r, veicot v?l?kas p?rbaudes, Commissioners atkl?ja, ka dažos gad?jumos CMR transporta pre?u

pavadz?m? nor?d?tais galam?r?is bija nepatiess, ka taj?s min?tie p?rvad?t?ji vai nu nepast?v, vai ar? neveic mobilo telefonu p?rvad?jumus un ka nor?d?tie transportl?dzek?u re?istr?cijas numuri atbilst neesošiem vai t?diem transportl?dzek?iem, kas nav piem?roti š?du pre?u p?rvad?šanai. *Commissioners* secin?ja, ka mobilie telefoni nav tikuši izvesti no Apvienot?s Karalistes, un l?dz ar to uzs?ka ar min?taj?m pieg?d?m saist?t? PVN atg?šanu vair?ku miljonu Lielbrit?nijas m?rci?u apm?r?, atz?stot, ka *Teleos* u.c. tom?r nek?d? veid? nav iesaist?ti kr?pšan?.

17 No iesniedz?jtiesas l?muma izriet, ka past?v pier?d?jumi, ka *TT Sp?*nijas kompetentaj?m nodok?u iest?d?m bija iesniedzis nodok?u deklar?cijas par mobilo telefonu ieg?di Kopienas iekšien?. Š? sabiedr?ba ar? v?l?ku šo pre?u pieg?di bija deklar?jusi k? pieg?di Kopienas iekšien?, kas atbr?vota no nodok?a, un bija piepras?jusi atmaks?t iepriekš samaks?to PVN.

18 Iesniedz?jtiesa uzskata, ka pier?d?ts ir tas, ka *Teleos* u.c. nebija nek?da iemesla šaub?ties ne par *CMR* transporta pre?u pavadz?m?s iek?auto inform?ciju, ne par to autentiskumu, ka š?s sabiedr?bas nav piedal?juš?s nek?d? kr?pšan? un t?m nebija zin?ms, ka mobilie telefoni nav izvesti no Apvienot?s Karalistes. Š? tiesa turkl?t ir secin?jusi, ka p?c tam, kad *Teleos* u.c. bija veikuši nopietnu un padzi?in?tu izp?ti gan attiec?b? uz *TT*, gan *Euro?CellarsLtd*, lai p?rliecin?tos par pirc?ja uzticam?bu, tiem nebija nek?du citu konkr?tu l?dzek?u, lai pier?d?tu, ka min?taj?s transporta pre?u pavadz?m?s iek?autie pazi?ojumi ir nepatiesi. Turkl?t papildus *CMR* transporta pre?u pavadz?m?m nevar?ja ieg?t nevienu citu pier?d?jumu, ?emot v?r? attiec?g?s tirdzniec?bas raksturu.

19 *Teleos* u.c. iesniedz?jties? p?rs?dz?ja *Commissioners* l?mumus par PVN atg?šanu, jo tie nek?d? veid? nav pamatoti ar Sesto direkt?vu.

20 Šajos apst?k?os *High Court of Justice (England&Wales), Queen's Bench Division (Administrative Court)* nol?ma aptur?t tiesved?bu un uzdot Tiesai š?dus prejudici?lus jaut?jumus:

"1) Vai [pamata liet?] past?vošajos apst?k?os [Sest?s direkt?vas] 28.a panta 3. punkt? (preces ieg?de Kopienas iekšien?) iek?autais j?dziens "nos?t?ta" ir interpret?jams t?d? veid?, ka ieg?de Kopienas iekšien? ir notikusi tad, ja:

a) ties?bas ar prec?m r?koties k? ?pašniekam ir nodotas pirc?jam un pirc?jam (kas k? PVN maks?t?js ir re?istr?jies cit? dal?bvalst?) pieg?d?t?s preces pieg?d?t?js ir nodevis atbilstoši pirkuma l?gumam ar "pieg?di no r?pn?cas", kur? pirc?js ir ap??mies no apsarg?tas noliktavas, kas atrodas pieg?d?t?ja dal?bvalst?, preces transport?t uz dal?bvalsti, kura nav pieg?des dal?bvalsts, un l?guma dokumentos vai citos apliecin?šos dokumentos ir nor?d?ts, ka l?gumsl?dz?ju pušu nodoms ir preces p?c tam transport?t uz galam?r?i, kas atrodas cit? dal?bvalst?, bet preces faktiski v?l nav izvestas no pieg?d?t?jas dal?bvalsts teritorijas; vai ja

b) ties?bas ar prec?m r?koties k? ?pašniekam ir nodotas pirc?jam un jau ir uzs?kta to transport?šana uz citu dal?bvalsti, bet t?s v?l neb?t nav non?kušas galam?r?? (?paši, ja preces faktiski v?l nav izvestas no pieg?des dal?bvalsts teritorijas); vai ja

c) ties?bas ar prec?m r?koties k? ?pašniekam ir nodotas pirc?jam un preces faktiski ir izvestas no pieg?d?t?jas dal?bvalsts teritorijas un jau ir uzs?kta to transport?šana uz citu dal?bvalsti?

2) Vai [Sest?s direkt?vas] 28.c panta A punkta a) apakšpunkts ir interpret?jams t?d? veid?, ka pre?u pieg?des ir atbr?votas no PVN, ja:

- preces ir pieg?d?tas pirc?jam, kas k? PVN maks?t?js ir re?istr?jies cit? dal?bvalst?; un
- pirc?js l?gum? ap?emas pirkta preces, ?emot v?r?, ka p?c tam, kad ir ieg?tas ties?bas

pieg?d?t?ja dal?bvalst? ar prec?m r?koties k? ?pašniekam, tam no pieg?d?t?ja dal?bvalsts preces ir j?transport? uz n?kamo dal?bvalsti, un:

a) ties?bas ar prec?m r?koties k? ?pašniekam ir nodotas pirc?jam un pieg?d?t?s preces pieg?d?t?js ir nodevis pirc?jam saska?? ar pirkuma l?gumu ar “pieg?di no r?pn?cas”, kur? pirc?js uz?emas no apsarg?tas noliktavas, kas atrodas pieg?d?t?ja dal?bvalst?, preces transport?t uz dal?bvalsti, kura nav pieg?des dal?bvalsts, un l?guma dokumentos vai citos apliecinošos dokumentos ir nor?d?ts, ka l?gumsl?dz?ju pušu nodoms ir preces p?c tam transport?t uz galam?r?i, kas atrodas cit? dal?bvalst?, bet preces faktiski v?l nav izvestas no pieg?des dal?bvalsts teritorijas; vai ja

b) ties?bas ar prec?m r?koties k? ?pašniekam ir nodotas pirc?jam un jau ir uzs?kta pre?u transport?šana uz citu dal?bvalsti, bet t?s v?l neb?t nav non?kušas galam?r?? (?paši, ja preces faktiski v?l nav izvestas no pieg?des dal?bvalsts teritorijas); vai ja

c) ties?bas ar prec?m r?koties k? ?pašniekam ir nodotas pirc?jam un preces ir izvestas no pieg?des dal?bvalsts teritorijas un jau tiek transport?tas uz n?kamo dal?bvalsti; vai ja

d) ties?bas ar prec?m r?koties k? ?pašniekam ir nodotas pirc?jam un var ar? pier?d?t, ka preces faktiski ir sa?emtas galam?r?a dal?bvalst??

3) Ja p?c atmaks?šanas l?guma iesniegšanas pieg?d?t?js, kas r?kojas lab? tic?b?, savas dal?bvalsts kompetentaj?m iest?d?m ir iesniedzis objekt?vus pier?d?jumus, kuri to sniegšanas br?d? š?ietami pamato t? ties?bas uz atbr?vojumu no nodok?iem par attiec?g?m prec?m saska?? ar [Sest?s direkt?vas] 28.c panta A punkta a) apakšpunktu, un kompetent?s iest?des s?kum? ir pie??mušas šos pier?d?jumus, lai piem?rotu atbr?vojumu no nodok?iem, k?dos apst?k?os (attiec?gi), ?emot v?r? [pamata liet?] past?vošos apst?k?us, pieg?des dal?bvalsts kompetent?s iest?des tom?r var v?l?k likt pieg?d?t?jam maks?t PVN par š?m prec?m, ja tai tiek dar?ti zin?mi jauni pier?d?jumi, kas a) rada šaubas par iepriek?jo pier?d?jumu sp?k? esam?bu vai b) pier?da, ka sniegtie pier?d?jumi ir nepareizi p?c b?t?bas, kaut ar? pieg?d?t?jam tas nebija zin?ms un nav pier?d?ta t? dal?ba?

4) Vai atbildi uz trešo jaut?jumu ietekm? tas, ka past?v pier?d?jumi, ka pirc?js galam?r?a dal?bvalsts nodok?u iest?d?m ir iesniedzis deklar?cijas, kaut ar? šaj?s deklar?cij?s k? ieg?de Kopienas iekšien? ir min?ti pirkumi, par kuriem ir runa šaj? gad?jum?, ka pirc?js ir nor?d?jis summu, kas atz?ta par t?du, kura liecina par nodokli, kas j?maks? par ieg?di, un ka tas ir veicis t?s pašas summas atskait?jumu atbilstoši Sest?s direkt?vas 17. panta 2. punkta d) apakšpunktam?”

Par prejudici?laijiem jaut?jumiem

levada apsv?rumi

21 Vispirms ir j?atg?dina, ka iesniedz?tiesas uzdotie jaut?jumi ir saist?ti ar PVN pagaidu rež?mu, kas ir piem?rojams tirdzniec?bai Kopien? un kas ir izveidots ar Direkt?vu 91/680, lai 1993. gada 1. janv?r? atceltu iekš?j?s robežas. Kopš min?t?s dienas tirdzniec?b? starp dal?bvalst?m piln?b? tika atcelta nodok?u uzlikšana importam un eksporta atbr?vošana no nodok?iem (min?t?s direkt?vas otras un trešais apsv?rums).

22 Konstat?jot, ka v?l nav izpild?ti nosac?jumi, kas ?autu ?stenot principu, saska?? ar kuru nodokli uzliek pieg?d?to pre?u izcelsmes dal?bvalst?, nep?rk?pjot principu, ka ie??mumus no nodok?iem sa?em dal?bvalsts, kur? notiek gala pat?ri?š, Kopienu likumdev?js ar Sest?s direkt?vas XVIa sada?u ir ieviesis pagaidu rež?mu nodok?u uzlikšanai tirdzniec?b? starp

dal?bvalst?m, kas pamatots ar jaunu darb?bu, par kuru j?maks? nodoklis, proti, pre?u ieg?di Kopienas iekšien? (Direkt?vas 91/680 no sept?t? l?dz desmitajam apsv?rumam).

23 Šaj? sakar? ir j?secina, ka preces pieg?de Kopienas iekšien? un t?s ieg?de Kopienas iekšien? faktiski ir viena un t? pati ekonomisk? darb?ba, kaut ar? ieg?de rada atš?ir?gas ties?bas un pien?kumus gan dar?juma dal?bniekiem, gan attiec?go dal?bvalstu nodok?u iest?d?m.

24 T?d?j?di jebkuras Kopienas iekš?j?s pre?u ieg?des, kam nodoklis tiek uzlikts dal?bvalst?, uz kuru Kopienas iekšien? tiek nos?t?tas vai transport?tas preces saska?? ar Sest?s direkt?vas 28.a panta 1. punkta a) apakšpunkta pirmo da?u, neizb?gamas sekas ir no nodok?a atbr?vota pieg?de dal?bvalst?, no kuras min?t? prece ir nos?t?ta vai transport?ta, piem?rojot š?s pašas direkt?vas 28.c panta A punkta a) apakšpunkta pirmo da?u (2006. gada 6. apr??a spriedums liet? C?245/04 EMAGHandelEder, Kr?jums, l?3227. lpp., 29. punkts).

25 No t? izriet, ka ar Kopienas iekš?ju pre?u ieg?di saist?tas Kopienas iekš?jas pre?u pieg?des atbr?vošana no nodok?iem ?auj nov?rst divk?ršu nodok?u uzlikšanu un t?d?j?di kop?jai PVN sist?mai rakstur?g? nodok?u neutralit?tes principa p?rk?pumu.

Par primo un otro jaut?jumu

26 Uzdodot pirmos divus jaut?jumus, kas ir j?izskata kop?, iesniedz?jtiesa b?t?b? jaut?, vai Sest?s direkt?vas 28.a panta 3. punkta pirm? da?a un 28.c panta A punkta a) apakšpunkta pirm? da?a, ?emot v?r? šaj?s div?s norm?s iek?auto j?dzienu “nos?t?(a)s”, ir interpret?jama t?d? veid?, ka preces ieg?di Kopienas iekšien? veic un atbr?vojumu no nodok?a pieg?dei Kopienas iekšien? piem?ro tikai tad, ja ties?bas ar preci r?koties k? ?pašniekam ir nodotas pirc?jam un pieg?d?t?js pier?da, ka š? prece ir nos?t?ta vai transport?ta uz citu dal?bvalsti un ka p?c š?s nos?t?šanas vai transport?šanas prece faktiski ir izvesta no pieg?des dal?bvalsts teritorijas.

27 Nosac?jumi, kas ir j?izpilda, lai darb?bu var?tu atz?t par ieg?di Kopienas iekšien? un lai tai var?tu piem?rot PVN, ir paredz?ti Sest?s direkt?vas 28.a pant?. Papildus 28.a panta 1. punkta a) apakšpunkt? paredz?tajiem nosac?jumiem, ar kuriem ir preciz?ts p?rdev?ja un pirc?ja statuss, š? paša panta 3. punkta pirmaj? da?? ieg?dei Kopienas iekšien? ir izvirz?ti divi nosac?jumi, proti, pirmk?rt, ties?bu r?koties ar kustamu ?ermenisku lietu k? ?pašniekam nodošana pirc?jam un, otrk?rt, š?s preces nos?t?šana vai transport?šana uz pirc?ja atrašan?s vietu, ko veic p?rdev?js vai pirc?js, vai š?s preces nos?t?šana vai transport?šana, kura to v?rd? tiek veikta “uz dal?bvalsti, kas nav t?, no kuras prece ir nos?t?ta vai transport?ta”.

28 Darb?ba, kas ir ieg?des Kopienas iekšien? neizb?gamas sekas, proti, pieg?de Kopienas iekšien?, ir atbr?vota no PVN, ja t? atbilst Sest?s direkt?vas 28.c panta A punkta a) apakšpunkt? paredz?tajiem nosac?jumiem. Atš?ir?b? no nosac?jumiem, kas ir paredz?ti attiec?b? uz ieg?di Kopienas iekšien?, min?taj? norm? paredz?ts, ka, lai var?tu sa?emt atbr?vojumu no nodok?a par pieg?di Kopienas iekšien?, preces ir j?nos?ta vai j?transport? “?rpus 3. pant? paredz?t?s teritorijas, bet Kopienas iekšien?”, proti, nos?t?šana vai transport?šana j?veic no vienas dal?bvalsts, kas ir da?a no Kopienas teritorijas, kur? ir sp?k? kop?j? PVN sist?ma, uz k?du citu t?s dal?bvalsti.

29 No Tiesai nodotajiem lietas materi?liem izriet, ka iesniedz?jtiesa uzskata, ka pirmais ar ieg?di Kopienas iekšien? saist?tais nosac?jums, proti, ties?bu ar preci r?koties k? ?pašniekam nodošana, ir izpild?ts. Pamata pr?vas dal?bnieki tom?r iebilst pret otro nosac?jumu, kas ir izvirz?ts š?dai ieg?dei. Domstarp?bas ir saist?tas ar to, k? interpret?t Sest?s direkt?vas 28.a panta 3. punkta pirmaj? da?? un 28.c panta A punkta a) apakšpunkta pirmaj? da?? iek?auto j?dzienu “nos?t?šana”.

30 *Teleos* u.c. uzskata, ka j?dziens “nos?t?t(a)s” noz?m?, ka attiec?g?s preces ir nos?t?tas uz konkr?tu galam?r?i vai konkr?tam adres?tam. Tie balst?s uz š? j?dziena gramatisku interpret?ciju un nor?da, ka visu valodu versiju sal?dzin?jums liecina par to, ka taj?s lietotaj? attiec?gaj? j?dzien? uzsvars ir likts uz nos?t?šanas s?kumu un nav paredz?ta piln?ga faktiska pre?u transport?šana ?rpus pieg?d?t?ja dal?bvalsts.

31 *Teleos* u.c. l?dz ar to uzskata, ka preces pieg?de Kopienas iekšien? tiek veikta, ja pieg?d?t?js ir nodevis preces pirc?jam atbilstoši noteikumam par “pieg?di no r?pn?cas”, ar kuru pirc?js ap?emas t?s transport?t uz citu dal?bvalsti, un ka pier?d?jumi nor?da, ka l?gumsl?dz?ju pušu nodoms ir p?c tam preces transport?t uz galam?r?a vietu, kas atrodas cit? dal?bvalst?, pat ja t?s faktiski v?l nav izvestas no pieg?des dal?bvalsts teritorijas.

32 Dal?bvalstis, kas Tiesai ir iesniegušas apsv?rumus, un Eiropas Kopienu Komisija savuk?rt nor?da, ka j?dziena “nos?t?t(a)s” izmantošana noz?m?, ka preces faktiski ir izvestas no nos?t?t?jas dal?bvalsts teritorijas vai ka t?s ir non?kušas galam?r?a dal?bvalst?.

33 Kaut ar?, protams, saska?? ar gramatisko interpret?ciju Sest?s direkt?vas 28.a panta 3. punkta pirmaj? da?? iek?autaj? fr?z? “nos?t?ta vai transport?ta [...] uz dal?bvalsti”, š?iet, uzsvars ir likts uz nos?t?šanas vai transport?šanas s?kumu, k? to apgalvo *Teleos* u.c., j?secina tom?r, k? nor?da liel?k? da?a dal?bvalstu, kas iesniegušas apsv?rumus Tiesai, ka š?s pašas direkt?vas 28.c panta A punkta a) apakšpunkta pirmaj? da?? iek?aut? fr?ze “nos?t?tas vai transport?tas [...] ?rpus [dal?bvalsts] teritorijas” noz?m?, ka preces faktiski ir izvestas no pieg?des dal?bvalsts.

34 Šajos apst?k?os, ?emot v?r? saist?bu, k?dai j?past?v starp pieg?di un ieg?di Kopienas iekšien?, abas iepriek?j? punkt? min?t?s normas ir j?interpret? t?d? veid?, ka t?m ir identiska noz?me un piem?rojam?ba.

35 Ja past?v vair?kas iesp?jamas gramatiskas j?dziena interpret?cijas, lai noteiktu to piem?rojam?bu, j?apl?ko situ?cija, uz k?du tas attiecas, ?emot v?r? Sest?s direkt?vas m?r?us un strukt?ru (šaj? sakar? skat. 1990. gada 26. j?nija spriedumu liet? C?185/89 *VelkerInternationalOil Company, Recueil*, l?2561. lpp., 16. un 17. punkts; 1997. gada 5. j?nija spriedumu liet? C?2/95 *SDC, Recueil*, l?3017. lpp., 22. punkts, un 2007. gada 19. apr??a spriedumu liet? C?455/05 *Velvet & SteelImmobilien*, Kr?jums, l?3225. lpp., 20. punkts).

36 No Sest?s direkt?vas XVIa sada?? paredz?t? pagaidu rež?ma m?r?a, proti, ien?kumu no nodok?iem nodošanas dal?bvalstij, kur? notiek pieg?d?to pre?u gala pat?ri?š (skat. iepriek? min?t? spriedumu liet? *EMAGHandelEder*, 40. punkts), izriet, ka šis rež?ms tika izveidots, lai reglament?tu pre?u apriti Kopienas iekšien?.

37 T? k? ar min?t? rež?mu tika aizst?ta importa un eksporta sist?ma dal?bvalst?s, k? tas ir nor?d?ts š? sprieduma 21. punkt?, šis rež?ms skaidri atš?iras no t?, kas reglament? darb?bas, kuras veiktas valstu iekšien?. Nosac?jums š?da rež?ma piem?rošanai ir darb?bas norise Kopienas iekšien? un pre?u faktiska aprite no vienas dal?bvalsts uz otru. Šis nosac?jums, kas saist?ts ar dal?bvalstu kop?go robežu š??rsošanu, ir apst?klis, kas nor?da, ka darb?ba notiek Kopienas iekšien?, kas to padara atš?ir?gu no darb?bas, kura notiek valsts iekšien?.

38 Turkl?t t?pat k? citi j?dzieni, ar kuriem tiek defin?tas darb?bas, kas apliekamas ar nodokli saska?? ar Sesto direkt?vu (skat. 2006. gada 12. janv?ra spriedumu apvienotaj?s liet?s C?354/03, C?355/03 un C?484/03 *Optigen* u.c., Kr?jums, I?483. lpp., 44. punkts, k? ar? 2006. gada 6. j?lija spriedumu apvienotaj?s liet?s C?439/04 un C?440/04 *Kittel* un *RecoltaRecycling*, Kr?jums, I?6161. lpp., 41. punkts), pieg?des Kopienas iekšien? un ieg?des Kopienas iekšien? j?dzieni ir objekt?vi un tie ir piem?rojami neatkar?gi no attiec?go darb?bu m?r?iem un rezult?iem.

39 Pret?ji *Teleos* u.c. argument?cijai, ka pietiek ar pieg?d?t?ja un pirc?ja nodomu veikt darb?bu Kopienas iekšien?, lai šo darb?bu par t?du var?tu atz?t, ir j?secina, ka no Tiesas judikat?ras izriet, ka nodok?u administr?cijas pien?kums veikt izmekl?šanu, lai noskaidrotu nodok?a maks?t?ja nodomu, b?t? pret?js kop?j?s PVN sist?mas m?r?iem nodrošin?t tiesisko droš?bu un veicin?t PVN piem?rošanu, ?emot v?r? – atskaitot iz??muma gad?jumos – attiec?g?s darb?bas objekt?vo raksturu (skat. 1995. gada 6. apr??a spriedumu liet? C?4/94 *BLPGroup, Recueil*, I?983. lpp., 24. punkts, un iepriekš min?tos spriedumus liet? *Optigen* u.c., 45. punkts, un liet? *Kittel* un *Recolta Recycling*, 42. punkts).

40 L?dz ar to pieg?des vai ieg?des Kopienas iekšien? kvalifik?cija ir j?veic, pamatojoties uz objekt?viem apst?k?iem, piem?ram, attiec?go pre?u faktisku apriti dal?bvalst?s.

41 Šo interpret?ciju apstiprina ar? situ?cija, k?d? tiek veikta pre?u pieg?de un ieg?de Kopienas iekšien?. No Sest?s direkt?vas XVIa sada?as jau izriet, ka pagaidu rež?ms ir piem?rojams tirdzniec?bai starp dal?bvalst?m. Ar šo rež?mu saist?taj?s norm?s ir izmantotas vair?kas fr?zes, kas ?auj uzskat?t, ka vismaz divas valstis ir iesaist?tas pieg?des, k? ar? ieg?des Kopienas iekšien? darb?b? un ka starp š?m valst?m j?veic pre?u nos?t?šana. Š?s ?paš?s fr?zes, piem?ram, “citai dal?bvalstij, nevis tai, no kuras preces ir nos?t?tas vai transport?tas”, “cit? dal?bvalst?, kur? nav nos?t?to vai transport?to pre?u galapunkts,” un “pre?u p?rvešana, ko nodok?u maks?t?js veic no sava uz??muma uz citu dal?bvalsti”, ir iek?autas Sest?s direkt?vas 28.a panta 3. un 5. punkt?.

42 ?emot v?r? iepriekš izkl?st?tos apsv?rumus, uz pirmo un otro jaut?jumu ir j?atbild t?, ka Sest?s direkt?vas 28.a panta 3. punkta pirm? da?a un 28.c panta A punkta a) apakšpunkta pirm? da?a, ?emot v?r? šaj?s norm?s iek?auto j?dzienu “nos?t?t(a)s”, ir j?interpret? t?d? veid?, ka preces ieg?de Kopienas iekšien? ir veikta un atbr?vojums no nodok?a par pieg?di Kopienas iekšien? ir piem?rojams tikai tad, ja ties?bas ar preci r?koties k? ?pašiekam ir nodotas pirc?jam un pieg?d?t?js pier?da, ka š? prece ir nos?t?ta vai transport?ta uz citu dal?bvalsti un ka p?c š?s nos?t?šanas vai transport?šanas prece faktiski ir izvesta no pieg?des dal?bvalsts teritorijas.

Par trešo jaut?jumu

43 Uzdodot trešo jaut?jumu, iesniedz?jtiesa b?t?b? jaut?, vai Sest?s direkt?vas 28.c panta A punkta a) apakšpunkta pirm? da?a ir interpret?jama t?d? veid?, ka t? liedz kompetent?m pieg?des dal?bvalsts iest?d?m uzlikt pieg?d?t?jam, kas r?kojas lab? tic?b? un kas ir sniedzis pier?d?jumus, kuri s?kotn?ji pamato t? ties?bas uz atbr?vojumu no nodok?a par pre?u pieg?di Kopienas iekšien?, pien?kumu v?l?k samaks?t PVN par š?m prec?m, ja š?di pier?d?jumi izr?d?s nepatiesi, kaut ar? nav pier?d?ta min?t? pieg?d?t?ja dal?ba kr?pšan? nodok?u jom?.

44 Vispirms ir j?secina, ka pat tad, ja pre?u pieg?dei un ieg?dei Kopienas iekšien? ir izvirz?ts objekt?vs nosac?jums par pre?u faktisku nos?t?šanu ?rpus pieg?des dal?bvalsts, k? tas izriet no atbildes uz pirmajiem jaut?jumiem, p?c kontroles atcelšanas uz dal?bvalstu iekš?j?m robež?m nodok?u administr?cijai ir gr?ti p?rliecin?ties, vai preces faktiski ir izvestas no min?t?s dal?bvalsts teritorijas. T?d?? š?du p?rbaudi nodok?u iest?des veic, pamatojoties galvenok?rt uz nodok?u maks?t?ju sniegtajiem pier?d?jumiem un to deklar?cij?m.

45 K? izriet no Sest?s direkt?vas 28.c panta A punkta pirm? teikuma locek?a, dal?bvalst?m ir j?paredz nosac?jumi nodok?u atbr?vojuma piem?rošanai attiec?b? uz pieg?di Kopienas iekšien?. Tom?r ir svar?gi atg?din?t, ka dal?bvalst?m, ?stenojot pilnvaras, ir j?iev?ro visp?r?jie ties?bu principi, kas ir da?a no Kopienu ties?bu sist?mas, tostarp it ?paši tiesisk?s droš?bas un sam?r?guma principi (šaj? sakar? skat. 1997. gada 18. decembra spriedumu apvienotaj?s liet?s C?286/94, C?340/95, C?401/95 un C?47/96 *Molenheide* u.c., *Recueil*, I?7281. lpp., 48. punkts, k? ar? 2006. gada 11. maija spriedumu liet? C?384/04 *FederationofTechnologicalIndustries* u.c., Kr?jums, I?4191. lpp., 29. un 30. punkts).

46 No Tiesas judikat?ras par PVN v?l?ku iekas?šanu ar? izriet, ka pas?kumi, ko dal?bvalstis var veikt, lai nodrošin?tu nodok?a pareizu iekas?šanu un nov?rstu kr?pšanu, nevar tikt izmantoti t?d? veid?, ka tie apdraud PVN neutralit?ti (šaj? sakar? skat. 2000. gada 21. marta spriedumu apvienotaj?s liet?s no C?110/98 I?dz C?147/98 *Gabalfrisa* u.c., *Recueil*, I?1577. lpp., 52. punkts; 2000. gada 19. septembra spriedumu liet? C?454/98 *Schmeink&Cofreth* un *Strobel*, *Recueil*, I?6973. lpp., 59. punkts, k? ar? 2006. gada 21. febru?ra spriedumu liet? C?255/02 *Halifax* u.c., Kr?jums, I?1609. lpp., 92. punkts).

47 *Teleos* u.c. nor?da, ka tas, ka k?das dal?bvalsts nodok?u iest?des pier?d?šanas pien?kumu, k? ar? pien?kumu samaks?t PVN uzliek pieg?d?t?jam, kas pieg?d?jis preci, kura p?rdota saska?? ar rež?mu, kas paredz pieg?di Kopienas iekšien?, gad?jum?, ja p?c ieg?des izr?d?s, ka pirc?js ir vainojams kr?pšan? un ka preces faktiski nav izvestas no pieg?des dal?bvalsts teritorijas, nav sader?gs ar tiesisk?s droš?bas, sam?r?guma un nodok?u neutralit?tes principu. T?s ar? apgalvo, ka pas?kumi, ko pret t?m veikušas nodok?u iest?des, ietekm? vienot? tirgus pien?c?gu darb?bu un trauc? pre?u br?vu apriti.

48 Pirmk?rt, ir j?atg?dina, ka tiesisk?s droš?bas princips ir ?paši stingri j?iev?ro, ja runa ir par tiesisko regul?jumu, kas var rad?t finansi?las saist?bas, lai ieinteres?t?s personas var?tu prec?zi zin?t šaj? regul?jum? t?m uzlikto saist?bu apjomu (skat. 1987. gada 15. decembra spriedumu liet? *Halifax* u.c., 72. punkts). No t? izriet, k? pamatoti nor?da *Teleos* u.c., k? ar? Komisija, ka nodok?u maks?t?jiem savas nodok?u saist?bas ir j?zina pirms dar?juma nosl?gšanas.

49 Pamata pr?v? gan no lietas materi?liem, gan ar? no Tiesai iesniegtajiem apsv?rumiem izriet, ka ac?mredzami nav neviena re?la pier?d?juma, kas ?autu, pirmk?rt, secin?t, ka attiec?g?s preces ir nos?t?tas ?rpus pieg?des dal?bvalsts teritorijas, un, otrk?rt, izsl?gt, ka ir veiktas manipul?cijas un kr?pšana. Lai nodrošin?tu pareizu un god?gu nodok?u atbr?vojumu piem?rošanu, valsts iest?d?m tom?r ir j?paredz nosac?jumi, ar k?diem t?s no nodok?iem atbr?vo pieg?des Kopienas iekšien?.

50 T?d?j?di ar tiesisk?s droš?bas principu nav sader?gs tas, ka dal?bvalsts, kas ir paredz?jusi nosac?jumus uz pieg?di Kopienas iekšien? attiecin?ma nodok?u atbr?vojuma piem?rošanai, izstr?d?jot kompetentaj?m iest?d?m iesniedzamo dokumentu sarakstu, un kas s?kotn?ji pie??musi dokumentus, kurus pieg?d?t?js iesniedzis k? pier?d?jumus, kas pamato ties?bas uz nodok?u atbr?vojumu, v?l?k var šim pieg?d?t?jam uzlikt pien?kumu maks?t PVN par šo pieg?di, ja izr?d?s, ka, ?emot v?r? pirc?ja ?stenoto kr?pšanu, par kuru pieg?d?t?js nezin?ja un nevar?ja

zin?t, attiec?g?s preces faktiski nav izvestas no pieg?des dal?bvalsts teritorijas.

51 Nodok?u maks?t?jam uzliekot pien?kumu sniegt b?tiskus pier?d?jumus, ka preces faktiski ir izvestas no pieg?des dal?bvalsts, netiek garant?ta pareiza un god?ga nodok?u atbr?vojumu piem?rošana. Tieši pret?ji, šis pien?kums to nost?da neskaidr? situ?cij? attiec?b? uz iesp?ju piem?rot nodok?u atbr?vojumu t? veiktajai pieg?dei Kopienas iekšien? vai attiec?b? uz nepieciešam?bu PVN iek?aut p?rdošanas cen?.

52 Otrk?rt, ir j?atg?dina, ka iepriekš min?t? sprieduma apvienotaj?s liet?s *Molenheide* u.c. 46. punkt? Tiesa ir atzinusi, ka atbilstoši sam?r?guma principam dal?bvalst?m ir j?izmanto l?dzek?i, kas, ?aujot efekt?vi sasniegt valsts ties?b?s paredz?to m?r?i, vismaz?k apdraud attiec?gos Kopienu ties?bu aktos paredz?tos m?r?us un principus.

53 T?d?j?di, kaut ar? par pamatotu tiek atz?ts tas, ka dal?bvalstu pie?emto pas?kumu m?r?is ir p?c iesp?jas efekt?v?k aizsarg?t Valsts kases ties?bas, tie nedr?kst b?t nesam?r?gi ar to, kas nepieciešams š? m?r?a sasniegšanai (skat. iepriekš min?to spriedumu apvienotaj?s liet?s *Molenheide* u.c., 47. punkts, k? ar? spriedumu liet? *FederationofTechnologicalIndustries* u.c., 30. punkts).

54 Apvienot?s Karalistes un lt?lijas vald?bas šaj? sakar? apgalvo, ka pamata pr?v? var piem?rot judikat?ru, saska?? ar kuru tas, ka labtic?gam import?t?jam ir j?maks? muitas nodok?i, import?jot preci, attiec?b? uz kuru eksport?t?js ir izdar?jis muitas p?rk?pumu, kaut ar? import?t?js nek?d? veid? nav piedal?jies šaj? p?rk?pum?, ir nodok?u uzlikšana, kas nav ne nesam?r?ga, ne pretrun? visp?r?jiem ties?bu principiem, kuru iev?rošanu nodrošina Tiesa (skat. 1996. gada 14. maija spriedumu apvienotaj?s liet?s C?153/94 un C?204/94 *FaroeSeafood* u.c., *Recueil*, I?2465. lpp., 114. punkts, k? ar? 1997. gada 17. j?lija spriedumu liet? C?97/95 *Pascoal&Filhos*, *Recueil*, I?4209. lpp., 61. punkts).

55 Šai argument?cijai nevar piekrist.

56 K? pamatoti nor?da *Teleos* u.c., k? ar? Komisija un k? to ir nor?d?jusi ?ener?ladvok?te secin?jumu 78.–82. punkt?, muitas nodok?u piem?rošana saist?b? ar importu no valsts, kas atrodas ?rpus Eiropas Savien?bas, un PVN piem?rošana ieg?dei Kopienas iekšien? nav l?dz?gas darb?bas.

57 Rež?ms, kas ir piem?rojams tirdzniec?bai Kopienas iekšien?, paredz kompeten?u sadali nodok?u jom? iekš?j? tirg? un ?auj nodok?u administr?cijai PVN maks?jumu piepras?t gan no pieg?d?t?ja, gan pirc?ja, turpretim saska?? ar kop?jo muitas rež?mu nodok?us var iekas?t tikai no import?t?ja. No t? izriet, ka š? sprieduma 54. punkt? min?t? judikat?ra nav piem?rojama liet?, kas tiek izskat?ta iesniedz?ties?.

58 M?r?is nov?rst nodok?u nemaks?šanu reiz?m pamato stingr?kas pras?bas attiec?b? uz pieg?d?t?ju pien?kumiem. Tom?r jebk?dai riska sadalei starp pieg?d?t?ju un nodok?u administr?ciju, ?emot v?r? treš?s personas ?stenotu kr?pšanu, ir j?b?t sader?gai ar sam?r?guma principu. Turkl?t t? viet?, lai nov?rstu nodok?u nemaks?šanu, rež?ms, kur? visa atbild?ba par PVN maks?šanu ir uzlikta pieg?d?t?jam neatkar?gi no t?, vai tas ir piedal?jies kr?pšan?, neb?t neaizsarg? saska?oto PVN sist?mu no pirc?ja ?stenotas kr?pšanas un ?aunpr?t?gas darb?bas. Ja pirc?js b?t tu atbr?vots no jebk?das atbild?bas, tas var?tu tikt mudin?ts nenos?t?t vai netransport?t preces ?rpus pieg?des dal?bvalsts un t?s nedeklar?t PVN maks?šanai paredz?taj?s galam?r?a dal?bvalst?s.

59 Trešk?rt, ir j?atg?dina, ka nodok?u neutralit?tes princips nepie?auj no PVN viedok?a atš?ir?gi izv?rt?t l?dz?gus pakalpojumus, starp kuriem past?v konkurence (skat. 2006. gada 7.

decembra spriedumu liet? C?240/05 *Eurodental*, Kr?jums, I?11479. lpp., 46. punkts).

60 Kaut ar? attiec?gajiem pieg?d?t?jiem pamata pr?v? pašiem v?l?k bija j?maks? PVN, min?tais princips nav iev?rots, jo pieg?d?t?ji, kas veic darb?bas valsts iekšien?, v?l?k netiek aplikti ar nodokli, ?emot v?r?, ka runa ir par netiešo pat?ri?a nodokli. T?d?j?di nodok?u maks?t?ji, kas veic darb?bu Kopienas iekšien?, t?dos apst?k?os, k?di past?v pamata pr?v?, ir neizdev?g?k? situ?cij? nek? nodok?u maks?t?ji, kuri veic darb?bu vienas valsts iekšien? (šaj? sakar? attiec?b? uz ties?b?m uz nodok?u atskait?jumu skat. iepriekš min?to spriedumu liet? *Eurodental*, 47. punkts).

61 Ceturtk?rt, attiec?b? uz *Teleos* u.c. argumentu, ka Apvienot?s Karalistes iest?žu veiktie pas?kumi trauc? pre?u br?vu apriti, ir j?secina, pirmk?rt, ka no Tiesas judikat?ras izriet, ka c??a pret nodok?u nemaks?šanu, nodok?u apiešanu un iesp?jamu ?aunpr?t?gu izmantošanu ir m?r?is, ko atz?st un kura sasniegšanu sekm? Sest? direkt?va (skat. 2004. gada 29. apr??a spriedumu apvienotaj?s liet?s C?487/01 un C?7/02 *GemeenteLeusden* un *HolinGroep*, *Recueil*, I?5337. lpp., 76. punkts, k? ar? iepriekš min?to spriedumu apvienotaj?s liet?s *Kittel* un *RecoltaRecycling*, 54. punkts), kas zin?mos apst?k?os var pamatot pre?u br?vas aprites ierobežojumus.

62 Otrk?rt, k? pamatoti apgalvo Komisija, svar?gi ir ar? nodrošin?t, ka uz??mumu st?voklis nav neizdev?g?ks par to, k?ds past?v?ja pirms kontroles atcelšanas uz dal?bvalstu iekš?j?m robež?m, jo š?ds rezult?ts b?tu pretrun? iekš?j? tirgus m?r?im sekm?t tirdzniec?bu starp dal?bvalst?m.

63 ?emot v?r?, ka nodok?u maks?t?ji vairs nevar balst?ties uz muitas iest?žu izsniegtajiem dokumentiem, pier?d?jumi par pieg?di un ieg?di Kopienas iekšien? ir j?sniedz, izmantojot citus l?dzek?us. Kaut ar? atbilstoši Kopienas iekš?j?s tirdzniec?bas rež?mam ir k?uvīs viegl?k ?stenot kr?pšanu, tom?r ir j?secina, ka dal?bvalstu izstr?d?tajos nosac?jumos par pier?d?jumu sniegšanu ir j?b?t iev?rot?m EK l?gum? paredz?taj?m pamatbr?v?b?m, piem?ram, pre?u br?vai apritei.

64 Šaj? sakar? svar?gi ir ar? atg?din?t, ka saska?? ar Sest?s direkt?vas 22. panta 8. punkta noteikumiem dal?bvalstis var uzlikt citas saist?bas, ko t?s uzskata par vajadz?g?m, lai pareizi iekas?tu nodokli un nov?rstu nodok?u nemaks?šanu, ar noteikumu, ka š?das saist?bas tirdzniec?b? starp dal?bvalst?m nerada formalit?tes, š??rsojot robežas.

65 Turkl?t saska?? ar Tiesas judikat?ru, kas p?c analo?ijas ir piem?rojama pamata pr?v?, pras?ba, lai pieg?d?t?js veic visus pas?kumus, ko no t? sapr?t?gi var piepras?t, lai p?rliecin?tos, ka t? veikt?s darb?bas nav saist?tas ar nodok?u nemaks?šanu, nav pretrun? Kopienu ties?b?m (attiec?b? uz “karuse?veida” kr?pšanu skat. iepriekš min?to spriedumu liet? *Federation of TechnologicalIndustries* u.c., 33. punkts, k? ar? spriedumu apvienotaj?s liet?s *Kittel* un *Recolta Recycling*, 51. punkts).

66 T?d?j?di tas, ka pieg?d?t?js ir r?kojies lab? tic?b?, ir veicis visus iesp?jamos atbilstošos pas?kumus un t? dal?ba kr?pšan? ir izsl?gta, ir svar?gi apst?k?i, lai noteiktu iesp?ju uzlikt šim pieg?d?t?jam pien?kumu v?l?k samaks?t PVN.

67 Savuk?rt, k? nor?da Komisija, ja pieg?d?t?js ir izpild?jis savus pien?kumus, iesniedzot pier?d?jumus par pieg?di Kopienas iekšien?, kaut ar? pirc?js nav izpild?jis l?gum? paredz?to pien?kumu nos?t?t vai transport?t preces ?rpus pieg?des dal?bvalsts, pirc?js ir j?uzskata par PVN par?dnieku šaj? dal?bvalst?.

68 T?d?j?di uz trešo uzdoto jaut?jumu ir j?atbild t?, ka Sest?s direkt?vas 28.c panta A punkta a) apakšpunkta pirm? da?a ir j?interpret? t?d? veid?, ka t? nepie?auj pieg?des dal?bvalsts kompetentaj?m iest?d?m uzlikt pieg?d?t?jam, kas ir r?kojies lab? tic?b? un kas ir iesniedzis pier?d?jumus, kas s?kotn?ji pamatoja t? ties?bas uz nodok?a atskait?jumu par pre?u pieg?di

Kopienas iekšien?, pien?kumu v?l?k maks?t PVN par š?m prec?m, ja šie pier?d?jumi izr?d?s nepatiesi, kaut ar? nav pier?d?ta min?t? pieg?d?t?ja dal?ba kr?pšan? nodok?u jom?, ar noteikumu, ka pieg?d?t?js ir veicis visus sapr?t?gi sagaid?mos pas?kumus, lai p?rliecin?tos, ka t? veikta pieg?de Kopienas iekšien? nav saist?ta ar dal?bu š?d? kr?pšan?.

Par ceturto jaut?jumu

69 Uzdodot ceturto jaut?jumu, iesniedz?jtiesa b?t?b? jaut?, vai to, ka pirc?js galam?r?a dal?bvalsts nodok?u iest?d?m ir iesniedzis deklar?ciju, kas attiecas uz ieg?di Kopienas iekšien? un par k?du ir runa pamata pr?v?, var uzskat?t par izš?irošu pier?d?jumu, lai pieš?irtu atbr?vojumu no PVN par pieg?di Kopienas iekšien?.

70 ?emot v?r? uz pirmajiem diviem jaut?jumiem sniego atbildi, ir j?uzskata, ka, iz?emot nosac?jumus, kas attiecas uz nodok?u maks?t?ju statusu, uz ties?bu ar preci r?koties k? ?pašniekam nodošanu un preces fizisku p?rvietošanu no vienas dal?bvalsts uz citu dal?bvalsti, nevar pras?t izpild?t?t nevienu citu nosac?jumu, lai darb?bu var?tu atz?t par pre?u pieg?di vai ieg?di Kopienas iekšien?.

71 Lai saska?? ar ieg?des un pieg?des Kopienas iekšien? pagaidu rež?mu nodrošin?tu regul?ru PVN iekas?šanu, kompetentaj?m nodok?u iest?d?m neatkar?gi vienai no otras ir j?p?rbauda, vai ir izpild?ti nosac?jumi, kas attiecas uz ieg?di Kopienas iekšien?, k? ar? atbr?vojumu no nodok?iem par atbilstošu pieg?di. T?d?j?di, pat ja to, ka pirc?js ir iesniedzis nodok?u deklar?ciju par ieg?di Kopienas iekšien?, var uzskat?t par nor?di, ka preces faktiski ir nos?t?tas ?rpus pieg?des dal?bvalsts, š?dai deklar?cijai tom?r nav izš?irošas noz?mes, lai pier?d?tu, ka ir veikta no nodok?iem atbr?vota pieg?de Kopienas iekšien?.

72 No t? izriet, ka uz ceturto uzdoto jaut?jumu ir j?atbild t?, ka to, ka pirc?js galam?r?a dal?bvalsts nodok?u iest?d?m ir iesniedzis deklar?ciju, kas attiecas uz ieg?di Kopienas iekšien? un par k?du ir runa pamata pr?v?, var uzskat?t par papildu pier?d?jumu, lai pier?d?tu, ka preces faktiski ir izvestas no pieg?des dal?bvalsts teritorijas, bet tas nav izš?irošs pier?d?jums, lai no PVN atbr?votu pieg?di Kopienas iekšien?.

Par ties?šan?s izdevumiem

73 Attiec?b? uz lietas dal?bniekiem pamata pr?v? š? tiesved?ba ir stadija proces?, kuru izskata iesniedz?jtiesa, un t? lemj par ties?šan?s izdevumiem. Ties?šan?s izdevumi, kas radušies, iesniedzot apsv?rumus Tiesai, un kas nav min?to lietas dal?bnieku ties?šan?s izdevumi, nav atl?dzin?mi.

Ar š?du pamatojumu Tiesa (treš? pal?ta) nospriež:

1) **28.a panta 3. punkta pirm? da?a un 28.c panta A punkta a) apakšpunkta pirm? da?a Padomes 1977. gada 17. maija Sestaj? direkt?v? 77/388/EEK par to, k? saska?ojami dal?bvalstu ties?bu akti par apgroz?juma nodok?iem – Kop?ja pievienot?s v?rt?bas nodok?u sist?ma: vienota apr??inu b?ze, kur? groz?jumi izdar?ti ar Padomes 2000. gada 17. oktobra Direkt?vu 2000/65/EK, ?emot v?r? ab?s šaj?s norm?s iek?auto j?dzienu “nos?t?t(a)s”, ir j?interpret? t?d? veid?, ka preces ieg?de Kopienas iekšien? ir veikta un atbr?vojums no nodok?a par pieg?di Kopienas iekšien? ir piem?rojams tikai tad, ja ties?bas ar preci r?koties k? ?pašniekam ir nodotas pirc?jam un pieg?d?t?js pier?da, ka š? prece ir nos?t?ta vai transport?ta uz citu dal?bvalsti un ka p?c š?s nos?t?šanas vai transport?šanas prece faktiski ir izvesta no pieg?des dal?bvalsts teritorijas;**

2) **Sest?s direkt?vas 77/388, kur? groz?jumi izdar?ti ar Direkt?vu 2000/65, 28.c panta A punkta a) apakšpunkta pirm? da?a ir interpret?jama t?d? veid?, ka t? nepie?auj pieg?des dal?bvalsts kompetentaj?m iest?d?m uzlikt pieg?d?t?jam, kas ir r?kojies lab? tic?b? un**

kas ir iesniedzis pier?d?jumus, kas s?kotn?ji pamatoja t? ties?bas uz nodok?a atskait?jumu par pre?u pieg?di Kopienas iekšien?, pien?kumu v?l?k maks?t pievienot?s v?rt?bas nodokli par š?m prec?m, ja šie pier?d?jumi izr?d?s nepatiesi, kaut ar? nav pier?d?ta min?t? pieg?d?t?ja dal?ba kr?pšan? nodok?u jom?, ar noteikumu, ka pieg?d?t?js ir veicis visus sapr?t?gi sagaid?mos pas?kumus, lai p?rliecin?tos, ka t? veikta pieg?de Kopienas iekšien? nav saist?ta ar dal?bu š?d? kr?pšan?;

3) apst?kli, ka pirc?js galam?r?a dal?bvalsts nodok?u iest?d?m ir iesniedzis deklar?ciju, kas attiecas uz ieg?di Kopienas iekšien? un par k?du ir runa pamata pr?v?, var uzskat?t par papildu pier?d?jumu, lai pier?d?tu, ka preces faktiski ir izvestas no pieg?des dal?bvalsts teritorijas, bet tas nav izš?irošs pier?d?jums, lai no PVN atbr?votu pieg?di Kopienas iekšien?.

[Paraksti]

* Tiesved?bas valoda – ang?u.